

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1292/96 VAN DE RAAD

van 27 juni 1996

betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 130 W,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Overeenkomstig de procedure van artikel 189 C van het Verdrag ⁽²⁾,

Overwegende dat voedselhulp, thans evenals in het verleden, een belangrijk aspect van het Gemeenschapsbeleid inzake ontwikkelingssamenwerking vormt;

Overwegende dat de voedselhulp moet aansluiten bij het beleid van de ontwikkelingslanden dat beoogt hun voedselzekerheid te verbeteren, met name door de invoering van voedselstrategieën gericht op een vermindering van de armoede en met als einddoel het overbodig maken van de voedselhulp;

Overwegende dat de Gemeenschap en haar Lid-Staten hun beleid op het gebied van ontwikkelingssamenwerking wat betreft de voedselhulpprogramma's en de speciaal op het vergroten van de voedselzekerheid gerichte acties nauw coördineren; dat de Gemeenschap met haar Lid-Staten partij is bij bepaalde internationale overeenkomsten op dit gebied, met name het Voedselhulpverdrag;

Overwegende dat voedselzekerheid op regionaal, nationaal en gezinsniveau vanuit een langetermijnperspectief dat een ieder voortdurend toegang biedt tot voedsel dat een actief en gezond leven mogelijk maakt, een belangrijk element in de bestrijding van de armoede vormt, en dat in alle programma's voor ontwikkelingslanden op dit aspect de nadruk moet worden gelegd;

Overwegende dat voedselhulp geen ongunstige effecten mag hebben voor de normale productie- en commerciële-invoerstructuren van de ontvangende landen;

Overwegende dat de voedselhulp en de acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid, als essentiële aspecten van het communautaire beleid inzake ontwikkelingssa-

menwerking, doelstellingen moeten zijn waarmee rekening gehouden wordt bij elk communautair beleid dat van invloed kan zijn op de ontwikkelingslanden, vooral in het kader van de economische hervormingen en de structurele aanpassing;

Overwegende dat het, gezien de verschillende verantwoordelijkheden van mannen en vrouwen ten aanzien van voedselzekerheid op gezinsniveau, wenselijk is bij de uitwerking van programma's gericht op het verzekeren van de continuïteit van de voedselvoorziening, systematisch rekening te houden met de verschillende rollen van mannen en vrouwen;

Overwegende dat het belangrijk is de participatie van vrouwen en gemeenschappen aan de maatregelen gericht op het verzekeren van de continuïteit van de voedselvoorziening zowel op nationaal, regionaal en lokaal niveau als op gezinsniveau, te vergroten;

Overwegende dat voedselhulp een doeltreffend instrument moet zijn om een kwantitatief en kwalitatief behoorlijke voeding te verzekeren en de beschikbaarheid en toegankelijkheid van voedingsmiddelen voor de bevolking te verbeteren, en afgestemd moet zijn op de plaatselijke consumptiegewoonten, productie en handel, met name in geval van voedselcrises, en volledig in het ontwikkelingsbeleid opgenomen moet zijn;

Overwegende dat het voedselhulpinstrument een belangrijk element is van het Gemeenschapsbeleid inzake preventie en actie bij crisissituaties in de ontwikkelingslanden, en dat bij de tenuitvoerlegging ervan in dit kader rekening moet worden gehouden met de eventuele sociale en politieke gevolgen;

Overwegende dat voedselhulpacties niet tot duurzame oplossingen kunnen bijdragen indien zij niet geïntegreerd zijn in ontwikkelingsacties die het plaatselijke productie- en handelsproces weer op gang kunnen brengen;

Overwegende dat het noodzakelijk blijkt de capaciteit voor analyse, beoordeling, planning en controle van de voedselhulp te verbeteren om doeltreffender te kunnen werken en te vermijden dat de hulp ongunstige effecten heeft op de plaatselijke productie-, distributie-, vervoer- en afzetcapaciteit;

⁽¹⁾ PB nr. C 253 van 29. 9. 1995, blz. 10.

⁽²⁾ Advies van het Europees Parlement van 15 december 1995 (PB nr. C 17 van 22. 1. 1996, gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 29 januari 1996 (PB nr. C 87 van 25. 3. 1996, blz. 34) en besluit van het Europees Parlement van 24 mei 1996 (PB nr. C 166 van 10. 6. 1996).

Overwegende dat de voedselhulp tot een echt instrument van het communautaire beleid voor samenwerking met de ontwikkelingslanden dient te worden gemaakt, waardoor de Gemeenschap met name in staat wordt gesteld zich volledig voor meerjarige ontwikkelingsprojecten in te zetten;

Overwegende dat de Gemeenschap daartoe moet kunnen zorgen voor geregelde hulpstromen en dat zij in daarvoor in aanmerking komende gevallen in staat moet zijn jegens de ontwikkelingslanden en internationale organisaties de verbintenis aan te gaan om in het kader van met het ontwikkelingsbeleid verbonden specifieke meerjarenprogramma's minimumhoeveelheden van bepaalde producten te leveren;

Overwegende dat het mogelijk is de steun van de Gemeenschap voor het streven van de ontwikkelingslanden naar voedselzekerheid te versterken door meer flexibiliteit in het voedselhulpbeleid, zodat in bepaalde omstandigheden voedselhulpacties vervangen kunnen worden door financiële steun voor maatregelen die gericht zijn op voedselzekerheid en in het bijzonder de ontwikkeling van de landbouw en de teelt van voedingsgewassen, zulks met inachtneming van de vereisten op milieugebied en de belangen van kleine boeren en vissers;

Overwegende dat de Gemeenschap de behoeftige bevolkingsgroepen van plattelandsgebieden en stadsagglomeraties in de ontwikkelingslanden te hulp kan komen door aan de financiering van acties die de voedselzekerheid ondersteunen, deel te nemen via de aankoop van levensmiddelen, zaai-zaad, landbouwwerktuigen en -grondstoffen en relevante produktiemiddelen, alsook door middel van opslagprogramma's tijdige-waarschuwingssystemen, en regelingen inzake beschikbaarstelling, voorlichting, en technische en financiële bijstand;

Overwegende dat het wenselijk zou zijn voorts steun te verlenen aan regionale formules op het gebied van de voedselzekerheid, met inbegrip van lokale aankoopacties, teneinde gebruik te maken van de natuurlijke complementariteit van landen die tot een zelfde regio behoren; dat het aangewezen zou zijn de beleidsmaatregelen op het gebied van de voedselzekerheid een regionale dimensie te geven, teneinde de regionale levensmiddelenhandel en de integratie te bevorderen;

Overwegende dat de lokale aankoop van levensmiddelen hem mogelijk maakt de ondoeltreffendheid, de kosten en de milieuschade waarmee het vervoer van grote hoeveelheden levensmiddelen op mondiale schaal gepaard kan gaan, te verminderen;

Overwegende dat het genetisch potentieel moet worden gevrijwaard alsook de biodiversiteit van de voortbrengselen op voedingsgebied;

Overwegende dat het communautaire voedselhulpbeleid zich moet aanpassen aan de geopolitieke veranderingen en de economische hervormingen die in talrijke ontvangende landen aan de gang zijn;

Overwegende dat een lijst moet worden opgemaakt van de landen en organisaties die voor communautaire voedselhulpacties in aanmerking komen;

Overwegende dat het met het oog hierop tevens wenselijk is te voorzien in de mogelijkheid communautaire hulp ter beschikking te stellen van internationale, regionale en niet-gouvernementele organisaties; dat deze moeten voldoen aan bepaalde voorwaarden die de goede uitvoering van de voedselhulpacties garanderen;

Overwegende dat, om de toepassing van bepaalde overwogen maatregelen te vergemakkelijken en de aanpassing aan het beleid van het ontvangende land inzake voedselzekerheid te garanderen, dient te worden voorzien in een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie in het kader van een Comité voedselzekerheid en voedselhulp;

Overwegende dat bij het uitstippelen van de maatregelen voor de tenuitvoerlegging van de acties de wijze van uitvoering moet worden aangepast aan de eigen kenmerken van elke ontvangende regio, maar dan wel in het kader van een gemeenschappelijke politieke koers en strategie;

Overwegende dat, met het oog op een beter en meer op de belangen en behoeften van de ontvangende landen afgestemd beheer van de voedselhulp en een verbetering van de besluitvormings- en uitvoeringsprocedures, de volgende verordeningen moeten worden vervangen: Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp⁽¹⁾; Verordening (EEG) nr. 1755/84 van de Raad van 19 juni 1984 betreffende de tenuitvoerlegging van maatregelen ter vervanging van voedselhulpleveranties op voedingsgebied⁽²⁾; Verordening (EEG) nr. 2507/88 van de Raad van 4 augustus 1988 betreffende de tenuitvoerlegging van opslagprogramma's en systemen voor vroegtijdige waarschuwing⁽³⁾; Verordening (EEG) nr. 2508/88 van de Raad van 4 augustus 1988 met betrekking tot de cofinanciering van aankopen van levensmiddelen of zaden door internationale instanties en niet-gouvernementele organisaties⁽⁴⁾ en Verordening (EEG) nr. 1420/87 van de Raad van 21 mei 1987 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 3972/86 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp⁽⁵⁾;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK I

Doelstellingen en algemene beleidslijnen van de voedselhulpacties en de acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid

Artikel 1

1. In het kader van haar beleid voor samenwerking met de ontwikkelingslanden en tevens om doeltreffend te

⁽¹⁾ PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1930/90 (PB nr. L 174 van 7. 7. 1990, blz. 6).

⁽²⁾ PB nr. L 165 van 23. 6. 1984, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 220 van 11. 8. 1988, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 220 van 11. 8. 1988, blz. 4.

⁽⁵⁾ PB nr. L 136 van 26. 5. 1987, blz. 1.

kunnen ingrijpen in door ernstige voedseltekorten of door voedselcrises ontstane situaties van voedselonzeekerheid, legt de Gemeenschap ten behoeve van de ontwikkelingslanden voedselhulpacties ten uitvoer, alsmede acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid.

De voedselhulpacties met een humanitair karakter worden in het kader van de regelgeving betreffende humanitaire hulp uitgevoerd en vallen niet onder deze verordening. In ernstige crisissituaties worden op een intensief gecoördineerde wijze alle beleidsinstrumenten van de Gemeenschap ter zake van de hulpverlening ingezet ten behoeve van de betrokken bevolking.

2. Acties uit hoofde van deze verordening worden in behandeling genomen nadat de bruikbaarheid en de doeltreffendheid van dit instrument zijn vergeleken met die van de andere beschikbare interventiemogelijkheden van de communautaire hulp die gevolgen kunnen hebben voor de voedselzekerheid en de voedselhulp, en worden op die andere mogelijkheden afgestemd.

De Commissie ziet erp toe dat de in deze verordening bedoelde acties in nauwe coördinatie met de interventies van de andere donors worden onderzocht.

3. De in lid 1 bedoelde voedselhulpacties en acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid hebben met name ten doel:

- het bevorderen van de voedselzekerheid voor de armste bevolkingsgroepen in de ontwikkelingslanden en -regio's op gezins-, plaatselijk, nationaal en regionaal niveau;
- het verbeteren van de voedingsstandaard en van de toegang tot een evenwichtige voeding voor de ontvangende bevolkingsgroepen;
- het verbeteren van de drinkwatervoorziening voor de bevolking;
- het bevorderen van de beschikbaarheid en de toegankelijkheid van levensmiddelen voor de bevolking;
- het bijdragen tot een evenwichtige economische en maatschappelijke ontwikkeling van de ontvangende landen op het platteland en in de steden; daarbij wordt speciale aandacht geschonken aan de respectieve rol van vrouwen en mannen in de gezinseconomie en de maatschappelijke structuur; het einddoel van de communautaire-hulpacties is, de ontvangers te veranderen in individuen die hun ontwikkeling in eigen hand nemen;
- het ondersteunen van de inspanningen van de ontvangende landen om hun voedselproductie op regionaal, nationaal, plaatselijk en gezinsniveau te verbeteren;
- het verminderen van hun afhankelijkheid van voedselhulp;
- het bevorderen van hun onafhankelijkheid op voedselgebied, hetzij door verhoging van de productie, hetzij door verbetering en verhoging van de koopkracht;
- het bijdragen tot initiatieven op het gebied van de armoedebestrijding als onderdeel van een ontwikkelingsaanpak.

4. De communautaire hulp dient zo volledig mogelijk te worden geïntegreerd in het ontwikkelingsbeleid, met name in de agrarische en agro-alimentaire sector, alsmede in de voedselstrategie van de betrokken landen. De communautaire hulp is bedoeld als ondersteuning van het beleid van het ontvangende land op het gebied van armoedebestrijding, voeding, reproductieve gezondheidszorg, milieubescherming en rehabilitatie. Hierbij zal speciaal worden gelet op de continuïteit van de programma's, met name in een land dat zich herstelt van een noodtoestand. De hulp, ongeacht of zij wordt verkocht of kosteloos uitgereikt, mag de plaatselijke markt niet verstoren.

TITEL I

Voedselhulpacties

Artikel 2

1. De geleverde producten en alle andere acties in het kader van de voedselhulp moeten zoveel mogelijk aansluiten bij de voedingsgewoonten van de ontvangende bevolkingsgroepen en mogen geen ongunstige invloed hebben op de landen die de hulp ontvangen.

Bij de keuze van producten moet worden nagegaan, hoe een zo groot mogelijke hoeveelheid voedsel zo veel mogelijk mensen kan bereiken, waarbij de kwaliteit van de producten in aanmerking moet worden genomen, teneinde een adequate voedingsstandaard te waarborgen.

Bij de keuze van de door de Gemeenschapshulp te leveren producten en de wijze van beschikbaarstelling en distributie zal in het bijzonder rekening worden gehouden met de sociale factoren die in het ontvangende land de toegang tot voedsel bepalen, met name voor de kwetsbaarste groepen, en met de rol die de vrouwen in de gezinseconomie spelen.

2. Voor de toekenning van de voedselhulp wordt in de eerste plaats uitgegaan van een objectieve beoordeling van de reële behoeften die deze hulp rechtvaardigen, aangezien deze aanpak de enige formule blijkt die de voedselzekerheid kan verbeteren van bevolkingsgroepen die noch over de middelen noch over de mogelijkheden beschikken om zelf het voedseltekort op te heffen. Daartoe worden de onderstaande criteria in aanmerking genomen, zonder andere relevante overwegingen uit te sluiten:

- de voedseltekorten;
- de voedselsituatie, vastgesteld aan de hand van indicatoren inzake de ontwikkeling op gebied van de demografie en de voeding;
- het inkomen per inwoner en het bestaan van bijzonder behoeftige bevolkingsgroepen;
- sociale indicatoren inzake het welzijn van de betrokken bevolking;

- de stand van de betalingsbalans van het ontvangende land;
- de economische en sociale impact en de financiële kosten van de voorgestelde actie;
- het bestaan van een voedselzekerheidsbeleid voor de lange termijn in het ontvangende land.

3. De toekenning van voedselhulp wordt, indien daartoe aanleiding bestaat, afhankelijk gesteld van de uitvoering van korte meerjarige ontwikkelingsprojecten, sectoriële acties of ontwikkelingsprogramma's, bij voorrang die welke erop gericht zijn een duurzame voedselproductie en voedselzekerheid op lange termijn in de ontvangende landen te stimuleren in het kader van een voedselbeleid en een voedselstrategie. In voorkomend geval kan de hulp rechtstreeks bijdragen tot de verwezenlijking van die projecten, acties of programma's. Deze complementariteit wordt verkregen door de in onderlinge overeenstemming tussen de Gemeenschap en het ontvangende land of, in voorkomend geval, de instantie of de niet-gouvernementele organisatie die de voedselhulp ontvangt, vastgestelde aanwending van de tegenwaardefondsen, wanneer de communautaire hulp voor de verkoop is bestemd. Indien de voedselhulp ter ondersteuning van een over meerdere jaren lopend ontwikkelingsprogramma dient, kan zij de vorm van een aan dat programma gekoppelde, over een aantal jaren gespreide levering aannemen. Naast de toewijzing van basisvoedingsmiddelen kan de hulp met name bestaan uit de levering van zaaizaad, kunstmest, werktuigen, andere inputs en basisproducten, het aanleggen van reservevoorraden, technische en financiële bijstand alsook bewustmakings- en scholingsacties.

4. Voedselhulp kan worden toegewezen teneinde de inspanningen van de ontvangende landen om veiligheidsvoorraden aan te leggen te ondersteunen, waarbij grote aandacht uitgaat naar voorraden bij de afzonderlijke boeren en nationale voorraden, als essentieel element van het programma voor voedselzekerheid, en tevens te voorzien in regionale voorraden.

5. De tegenwaardefondsen worden beheerd in samenhang met de andere instrumenten van de communautaire hulp.

In het geval van landen die in een structureel aanpassingsproces verwickeld zijn, en overeenkomstig de relevante besluiten van de Raad, vormen de door de verschillende instrumenten voor ontwikkelingshulp gegenereerde tegenwaardefondsen financiële middelen die als onderdeel van één enkel coherent financieel beleid in de context van een hervormingsprogramma beheerd moeten worden.

In dit verband zou de Gemeenschap van een vaste bestemming voor de tegenwaardefondsen kunnen overschakelen op een meer algemene bestemming, zodra er vooruitgang is geboekt met het verbeteren van de doelmatigheid qua controle-instrumenten, begrotingsprogram-

mering en -uitvoering, alsook voor wat de internalisatie van de onderzoeken van de overheidsuitgaven betreft. Onverminderd het voorgaande zullen deze fondsen worden beheerd volgens de algemene procedures van de communautaire steun voor deze fondsen en bij voorrang ter ondersteuning van strategieën en programma's op het gebied van de voedselzekerheid.

TITEL II

Acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid

Artikel 3

Ten behoeve van ontwikkelingslanden waar een voedseltekort heerst, kan de Gemeenschap, indien de omstandigheden dat wettigen, acties ondernemen ter ondersteuning van de voedselzekerheid.

Deze acties kunnen worden uitgevoerd door de ontvangende landen, door de Commissie, door internationale, regionale of niet-gouvernementele organisaties.

Deze acties hebben ten doel om met de beschikbare middelen de uitstippeling en uitvoering van een voedselvoorzieningsstrategie of andere voor de voedselzekerheid van de betrokken bevolking bevorderlijke maatregelen te ondersteunen en de landen te stimuleren hun afhankelijkheid op voedselgebied en van voedselhulp te verminderen, vooral de landen met lage inkomens en ernstige voedseltekorten. De acties moeten bijdragen tot verbetering van de levensomstandigheden van de meest berooide bevolkingsgroepen in de betreffende landen.

De acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid worden uitgevoerd in de vorm van financiële en technische bijstand, volgens de in deze verordening vastgestelde criteria en procedures. Bij de planning en het onderzoek van de acties wordt gelet op het verband en de complementariteit met de doelstellingen en acties van de andere instrumenten van de communautaire ontwikkelingshulp. Deze acties moeten in een meerjarenprogramma geïntegreerd worden.

Artikel 4

Acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid ten behoeve van de ontwikkelingslanden kunnen rechtstreeks uitgevoerd worden dan wel via internationale, regionale of niet-gouvernementele organisaties die krachtens deze verordening voor voedselhulpacties van de Gemeenschap in aanmerking komen, voor de gehele hoeveelheid voedselhulp die hun is toegewezen of zou kunnen worden toegewezen, of een deel daarvan. Te dien einde wordt met name rekening gehouden met de ontwikkeling van de productie, de consumptie en het peil van de voorraden van het betrokken land, de voedselsituatie van zijn bevolking en de voedselhulp die door andere donors wordt verstrekt.

Artikel 5

Acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid zijn financiële en technische bijstandsmaatregelen die, overeenkomstig de doelstellingen van artikel 1, beogen de duurzame voedselzekerheid op lange termijn te verbeteren door bijvoorbeeld bij te dragen tot de financiering van:

- de levering van zaaizaad, werktuigen en voor de voedselproductie onmisbare inputs;
- regelingen ter ondersteuning van het landbouwkrediet, vooral ten behoeve van vrouwen;
- maatregelen inzake de drinkwatervoorziening voor de bevolking;
- maatregelen voor opslag op het passende niveau;
- acties voor afzet, vervoer, distributie of verwerking van landbouw- en voedselproducten;
- maatregelen ter ondersteuning van de particuliere sector voor de ontwikkeling van het handelsverkeer op nationaal, regionaal en internationaal niveau;
- toegepast onderzoek en scholing ter plaatse;
- projecten betreffende de ontwikkeling van een milieuvriendelijke voedselproductie;
- begeleidings-, bewustmakings- en technische-bijstandsactiviteiten en scholing ter plaatse, vooral voor vrouwen en organisaties van producenten en landarbeiders;
- ondersteunende maatregelen ten behoeve van vrouwen en producentenorganisaties;
- projecten betreffende de productie van meststoffen uit in de ontvangende landen aanwezige grondstoffen;
- maatregelen ter ondersteuning van de plaatselijke voedselhulpstructuren met inbegrip van maatregelen voor opleiding ter plaatse.

TITEL III**Tijdige-waarschuwingssystemen en opslagprogramma's***Artikel 6*

De Gemeenschap kan nationale waarschuwingssystemen ondersteunen en aan het versterken van bestaande internationale tijdige-waarschuwingssystemen deelnemen en kan, in uitzonderlijke en naar behoren gerechtvaardigde gevallen, volgens de procedure van artikel 27 van deze verordening, dergelijke systemen opzetten met betrekking tot de voedselsituatie in de ontwikkelingslanden. Tevens kan zij in die landen opslagprogramma's financieren om de voedselhulpoperaties overeenkomstig deze verordening te ondersteunen, of soortgelijke acties die door de Lid-Staten, door internationale of regionale organisaties dan

wel door niet-gouvernementele organisaties worden ondernomen.

Er dient te worden toegezien op de samenhang van deze acties met de andere hulpverleningsinstrumenten van de Gemeenschap, met inbegrip de aanwending van de tegenwaardefondsen die voortkomen uit de verkoop van voedselhulp, en op de overeenstemming van de acties met het door de Gemeenschap gevoerde ontwikkelingsbeleid.

Deze acties hebben ten doel de voedselzekerheid in de betrokken landen te vergroten. Zij moeten bijdragen tot een verbetering van de levensomstandigheden van de meest behoeftige bevolkingsgroepen in die landen en moeten beantwoorden aan de door die landen vastgestelde ontwikkelingsdoelstellingen, en met name hun voedselbeleid.

De deelneming van de Gemeenschap aan deze acties geschiedt in de vorm van financiële en/of technische bijstand, volgens de in deze verordening vastgestelde criteria en procedures.

Bij het onderzoek van de door de communautaire bijstand ondersteunde maatregelen wordt gelet op de samenhang met de bestaande, door gespecialiseerde internationale organisaties beheerde programma's.

Artikel 7

De steun van de Gemeenschap voor de opslagprogramma's en de tijdige-waarschuwingssystemen kan, desgevraagd, worden verleend voor acties ten behoeve van ontwikkelingslanden die in aanmerking komen voor voedselhulp van de Gemeenschap en van haar Lid-Staten, aan internationale of regionale organisaties en aan niet-gouvernementele organisaties.

Artikel 8

De Gemeenschap kan bijdragen aan de financiering van de volgende maatregelen:

- systemen voor tijdige waarschuwing en voor het verzamelen van gegevens over de ontwikkeling van de oogsten, de voorraden en de markten, de voedselsituatie in de gezinnen en de kwetsbaarheid van de bevolking, gericht op het verbeteren van de informatie over de voedselsituatie in de betrokken landen;
- acties voor verbetering van de opslagssystemen om de verliezen te reduceren of om in noodgevallen over voldoende opslagcapaciteit te beschikken. Deze acties kunnen tevens bestaan uit het opzetten van infrastructuur, met name installaties voor het verpakken in zakken, uitladen, verwijderen van ongedierte, verwerking en opslag die noodzakelijk zijn voor het hanteren van de voedingsmiddelen in deze landen in het kader van voedselhulpacties of acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid;
- voorbereidende studies of scholingsacties in verband met bovengenoemde activiteiten.

HOOFDSTUK II

Wijze van toepassing van de voedselhulp, de opslag, de tijdige waarschuwing en de ondersteuning van de voedselzekerheid*Artikel 9*

1. De landen en organisaties die in aanmerking kunnen komen voor Gemeenschapssteun voor in deze verordening beoogde acties, zijn vermeld in de bijlage. In dit kader wordt voorrang gegeven aan de armste bevolkingslagen en aan de landen met lage inkomens en ernstige voedseltekorten.

De Raad kan met gekwalificeerde meerderheid op voorstel van de Commissie deze lijst wijzigen.

2. De niet-gouvernementele organisaties zonder winstoogmerk die direct of indirect in aanmerking kunnen komen voor financiering door de Gemeenschap van de in deze verordening beoogde acties, moeten voldoen aan de volgende criteria:

- a) in een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap volgens de in die Lid-Staat geldende wetgeving zijn opgericht als zelfstandige organisaties, indien het gaat om Europese niet-gouvernementele organisaties;
- b) hun hoofdvestiging hebben in een Lid-Staat van de Gemeenschap, in de ontvangende landen, of, bij wijze van uitzondering, voor NGO's met een internationaal statuut, in een derde land; deze vestiging moet het werkelijke besluitvormingscentrum zijn voor alle besluiten inzake de gefinancierde acties;
- c) kunnen aantonen dat zij in staat zijn voedselhulpacties tot een goed einde te brengen, met name op de volgende punten:
 - capaciteit op het gebied van administratief en financieel beheer,
 - technische en logistieke capaciteit in verhouding tot de overwogen actie,
 - de resultaten van de door de betrokken NGO uitgevoerde acties, met name met financiering door de Gemeenschap of door de Lid-Statens,
 - ervaring op het gebied van voedselhulp en voedselzekerheid,
 - aanwezigheid in het ontvangende land en kennis van dit land of van de ontwikkelingslanden;
- d) zich ertoe verbonden hebben, de toewijzigingsvoorwaarden van de Commissie na te komen.

Artikel 10

1. De Gemeenschap kan deelnemen in de financiering van de in de titels I, II en III omschreven acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid (hoofdstukken I en II), die worden uitgevoerd door het ontvangende land, door de Commissie, door internationale of regionale organisaties, dan wel door niet-gouvernementele organisaties.

2. De medefinancieringsacties kunnen worden uitgevoerd op verzoek van de ontvangende landen, van internationale of regionale organisaties, dan wel van niet-gouvernementele organisaties, teneinde, wanneer een dergelijke actie het meest geschikt lijkt, bij te dragen tot verbetering van de voedselzekerheid van bevolkingsgroepen die niet in staat zijn met eigen middelen en hulpbronnen in een voedseltekort te voorzien.

3. Bij het uitstippelen van de in de titels I, II en III omschreven communautaire maatregelen wordt bijzondere aandacht geschonken aan:

- het streven naar duurzame impact en economische levensvatbaarheid in de opzet van het project;
- duidelijke omschrijving en controle van de doelstellingen en voortgangsindicatoren.

Artikel 11

1. De beschikbaarstelling van de produkten geschiedt op de Gemeenschapsmarkt, in het ontvangende land of in één van de ontwikkelingslanden, die in de bijlage bij deze verordening staan, zo mogelijk van dezelfde geografische regio.

2. Bij wijze van uitzondering en overeenkomstig de procedure van artikel 27 van deze verordening kan de beschikbaarstelling plaatsvinden op de markt van een ander land dan de in lid 1 bedoelde landen:

- indien een produkt van de gewenste aard en kwaliteit niet beschikbaar is op de Gemeenschapsmarkt of de markt van een ontwikkelingsland;
- bij een ernstig voedseltekort, indien dergelijke aankopen een doeltreffender uitvoering van de actie mogelijk zouden maken.

3. De beschikbaarstelling van op de interne markt beschikbare produkten kan geschieden op de markt van een ontwikkelingsland, mits dat economisch doelmatig is vergeleken met beschikbaarstellingen op de Europese markt.

4. Bij aankoop of verkoop in een ontwikkelingsland, moet men zich ervan vergewissen dat er geen gevaar bestaat dat deze aankoop of verkoop de markt van het betreffende land of de ontwikkelingslanden in dezelfde regio verstoort of andere ongunstige gevolgen heeft voor de productie of voor de voedselvoorziening van hun bevolking. Bedoelde aan- of verkopen moeten zo volledig mogelijk passen in het ontwikkelingsbeleid van de Gemeenschap voor het betrokken land, met name voor wat betreft bevordering van de voedselzekerheid in dat land of in regionaal verband.

Artikel 12

Voor ontvangende landen waar de import van voedingsmiddelen geheel of gedeeltelijk geliberaliseerd is, moet de beschikbaarstelling van de Gemeenschapshulp afgestemd worden op het nationale beleid, zodat distorsies op de markten worden vermeden.

In dat geval kan de Gemeenschapsbijdrage worden verstrekt in de vorm van een bedrag aan deviezen dat de betrokken landen aan de particuliere ondernemers ter beschikking moeten stellen, mits de actie past in het kader van een op het verminderen van de armoede gericht sociaal-economisch en landbouwbeleid (met inbegrip van de strategie voor de import van basisvoedingsmiddelen). De ontvangers moeten aantonen dat zij de ter beschikking gestelde middelen voor het bestemde doel hebben gebruikt. Er wordt prioriteit verleend aan de kleine en middelgrote particuliere ondernemers, teneinde het complementaire karakter van de maatregelen te waarborgen. De Commissie kan, voor zover zij in het kader van de uitvoering van de acties bevoegd is, maatregelen vaststellen die gericht zijn op positieve discriminatie ten behoeve van de kleine en middelgrote particuliere ondernemers.

Voor deze hulpmaatregelen gelden de in artikel 11 genoemde beginselen.

Artikel 13

1. De Gemeenschap kan de kosten van het vervoer van de voedselhulp voor haar rekening nemen.
2. Wanneer de Commissie oordeelt dat de Gemeenschap de kosten van het binnenlands vervoer van de voedselhulp voor haar rekening moet nemen, gaat zij uit van de volgende algemene criteria:
 - het bestaan van een ernstig voedseltekort;
 - levering aan landen met een laag inkomen en een ernstig voedseltekort;
 - de voedselhulp is bestemd voor de in artikel 10 bedoelde internationale of regionale organisaties, dan wel niet-gouvernementele organisaties;
 - de noodzaak om een grotere doeltreffendheid van de betreffende voedselhulpactie te garanderen.
3. Indien de voedselhulp in het ontvangende land wordt verkocht, zou de Gemeenschap de kosten van binnenlands vervoer slechts in uitzonderlijke gevallen voor haar rekening moeten nemen.
4. In uitzonderlijke gevallen kan de Gemeenschap ook de kosten van luchtvervoer van de voedselhulp voor haar rekening nemen.

Artikel 14

De Gemeenschap kan de distributiekosten voor haar rekening nemen wanneer dat noodzakelijk is voor de goede uitvoering van de betreffende voedselhulpacties.

Artikel 15

De hulp van de Gemeenschap wordt verstrekt in de vorm van giften. Met de hulp kunnen de buitenlandse en plaatselijke uitgaven worden gedekt die noodzakelijk zijn voor

deze uitvoering van de acties, met inbegrip van lopende kosten en onderhoudskosten.

De in deze verordening beoogde acties zijn vrij van belastingen, rechten en douaneheffingen.

De eventuele tegenwaardefondsen worden gebruikt overeenkomstig de in deze verordening vastgelegde doelstellingen en worden beheerd in overleg met de Commissie. De ter zake bevoegde autoriteit van het ontvangende land houdt van de ontvangen en gebruikte tegoeden een boekhouding bij en is hierover rekening en verantwoording verschuldigd.

Artikel 16

De Gemeenschapsbijdrage kan ook worden aangewend voor de begeleidende activiteiten die noodzakelijk zijn om de doeltreffendheid van de in deze verordening beoogde acties te verbeteren, met name acties voor begeleiding, toezicht en controledistributie en scholing ter plaatse.

Artikel 17

De deelneming aan de openbare aanbesteding, inschrijvingen, overeenkomsten en contracten staat op gelijke voorwaarden open voor alle natuurlijke en rechtspersonen van de Europese Unie en de ontvangende landen. Zij kan door de Commissie voor de acties bedoeld in artikel 11, lid 2, worden uitgebreid tot natuurlijke en rechtspersonen van de landen waar de terbeschikkingstelling geschiedt.

Bij de uitvoering van deze verordening zorgt de Commissie voor passende publiciteit die borg staat voor het open karakter van de aanbestedingen. De Commissie ziet erop toe dat het beginsel van passende publiciteit ook van toepassing is op activiteiten van bemiddelende organisaties.

Artikel 18

De Commissie kan een gemachtigde opdragen, medefinancieringsovereenkomsten in haar naam te sluiten.

Artikel 19

1. De Commissie stelt de voorwaarden voor de toewijzing van de ter beschikking gestelde middelen en voor de uitvoering van de in deze verordening beoogde steunmaatregelen vast.

2. De hulpactie wordt slechts uitgevoerd indien het ontvangende land en of de betrokken internationale, regionale dan wel niet-gouvernementele organisaties zich ertoe verbinden die voorwaarden na te komen.

Artikel 20

De Commissie neemt alle nodige maatregelen voor de goede uitvoering van de programma's en acties voor voedselhulp en ondersteuning van de voedselzekerheid.

De Lid-Staten en de Commissie verlenen elkaar daartoe alle nodige bijstand en verstrekken elkaar alle dienstige inlichtingen.

HOOFDSTUK III

Procedure voor de uitvoering van de voedselhulpacties en de acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid, de tijdige-waarschuwingssystemen en de opslagprogramma's

Artikel 21

1. De Raad stelt met gekwalificeerde meerderheid van stemmen op voorstel van de Commissie en na raadpleging van het Europees Parlement de hoeveelheid vast die ten laste komt van de Gemeenschap bij wijze van graanhulp bedoeld in het Voedselhulpverdrag als totale bijdrage van zowel de Gemeenschap als haar Lid-Staten.

2. De Commissie zorgt voor het overleg tussen de Gemeenschap en haar Lid-Staten voor wat betreft de levering van de graanhulp uit hoofde van het Voedselhulpverdrag, en ziet erop toe dat de totale bijdrage van de Gemeenschap en haar Lid-Staten ten minste de in dat Verdrag bedoelde hoeveelheden bedraagt.

Artikel 22

Volgens de in artikel 27 bepaalde procedure en rekening houdend met de algemene richtsnoeren inzake voedselhulp:

- stelt de Commissie de lijst vast van de produkten die uit hoofde van de hulp beschikbaar kunnen worden gesteld;
- stelt de Commissie de bepalingen vast voor de beschikbaarstelling, controle en evaluatie;
- stelt de Commissie de in hoeveelheden en kosten uitgedrukte verdeling vast van de produkten onder de verschillende begunstigden;
- wijzigt de Commissie, voor zover nodig, de toewijzingen in de loop van de uitvoering van de programma's.

Artikel 23

De besluiten:

- tot toekenning van voedselhulp of waarbij wordt voorzien in een actie ter ondersteuning van de voedselzekerheid en de desbetreffende voorwaarden;
- tot toekenning van een bijdrage aan internationale, regionale organisaties dan wel niet-gouvernementele organisaties voor het financieren van acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid;
- tot toekenning van steun voor een opslagprogramma of een tijdige-waarschuwingssysteem;

worden, rekening houdend met het in artikel 25 vastgestelde maximumbedrag door de Commissie genomen overeenkomstig de in artikel 27 bedoelde procedure.

Artikel 24

1. Met inachtneming van de in artikel 21 bedoelde besluiten van de Raad en de krachtens artikel 22

genomen besluiten, neemt de Commissie besluiten omtrent:

- a) acties naar aanleiding van een crisissituatie of een ernstig voedseltekort, gekenmerkt door hongersnood of dreigende hongersnood die het leven of de gezondheid van de bevolking ernstig in gevaar brengt in een land dat niet in staat is om met eigen middelen en hulpbronnen het hoofd te bieden aan het voedseltekort. De Commissie handelt na raadpleging van de Lid-Staten via het meest geschikte communicatiemiddel. De Lid-Staten beschikken over een termijn van drie werkdagen om eventueel bezwaar te maken. In geval van bezwaar bespreekt het Comité van artikel 26 de aangelegenheid in zijn eerstvolgende vergadering;
- b) de voorwaarden voor de levering en uitvoering van de hulp, en met name:
 - de algemene clausules die op de begunstigden van toepassing zijn;
 - het inleiden van de procedures voor beschikbaarstelling en levering van de produkten en de uitvoering van de andere acties, alsmede het afsluiten van de desbetreffende contracten.

2. Bij acties zoals bedoeld in lid 1, onder a), is de Commissie bevoegd om alle maatregelen te nemen waardoor de levering van de voedselhulp kan worden versneld.

De hoeveelheid voedselhulp tot de levering waarvan in ieder apart geval wordt beslist, mag niet groter zijn dan nodig is om de getroffen bevolking in staat te stellen gedurende een periode van in principe ten hoogste zes maanden aan de situatie het hoofd te bieden.

De Commissie ziet erop toe dat voor de in lid 1, onder a) en b), bedoelde acties in alle stadia voorrang wordt gegeven aan de beschikbaarstelling van de voedselhulp.

Artikel 25

De besluitvorming met betrekking tot de maatregelen waarvoor het uit hoofde van deze verordening te financieren bedrag de 2 miljoen ecu te boven gaat, vindt plaats volgens de procedure van artikel 27.

Artikel 26

1. De Commissie wordt bijgestaan door een Comité voedselzekerheid en voedselhulp, hierna „Comité” te noemen, bestaande uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten onder het voorzitterschap van een vertegenwoordiger van de Commissie.

2. Het Comité moet bij elk voorstel voor het aangaan van betalingsverplichtingen voor voedselzekerheid op lange termijn de consequenties onderzoeken voor de gezinnen en in lokaal, nationaal en regionaal verband in de ontvangende landen. Daarbij dient het rekening te houden met de in artikel 1 van deze verordening vastgelegde beginselen. Het Comité analyseert en superviseert ook de door de Gemeenschap gesteunde beleidsvormen voor voedselzekerheid en onderzoekt de voorstellen voor gezamenlijke initiatieven.

3. Het Comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 27

De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt advies uit over dit ontwerp binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie. Het Comité spreekt zich uit met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien deze maatregelen echter niet in overeenstemming zijn met het advies dat het Comité heeft uitgebracht, worden zij onverwijld door de Commissie ter kennis van de Raad gebracht. In dat geval stelt de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten, tot twee maanden na de datum van kennisgeving uit.

De Raad kan binnen de in de voorgaande alinea genoemde termijn met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

Artikel 28

1. Teneinde te waarborgen dat het in het Verdrag bedoelde complementariteitsbeginsel wordt nageleefd en teneinde de doeltreffendheid en de samenhang van zowel de communautaire en nationale voedselhulpacties als van de acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid te waarborgen en te versterken, streeft de Commissie zoveel mogelijk naar nauwe coördinatie tussen haar eigen activiteiten en die van de Lid-Staten alsook met de andere beleidsterreinen van de Europese Unie, zowel bij de besluitvorming als ter plaatse, en kan zij elk dienstig initiatief nemen om die coördinatie te bevorderen.

Daartoe stellen de Lid-Staten de Commissie in kennis van hun nationale voedselhulpacties alsook van hun programma's ter waarborging van de voedselzekerheid. De Commissie stelt volgens de procedure van artikel 27 de modaliteiten van kennisgeving van de nationale acties vast.

2. De Commissie ziet erop toe dat de acties van de Gemeenschap worden gecoördineerd met die van de internationale organisaties en organen, met name die welke deel uitmaken van het voedselhulpsysteem van de Verenigde Naties.

3. De Commissie streeft ernaar, de medewerking en de samenwerking van de Gemeenschap en de niet-communautaire donorlanden op het gebied van de voedselzekerheid te ontwikkelen.

4. Over de coördinatie en de samenwerking tussen de Gemeenschap en de Lid-Staten, en tussen de Lid-Staten

en de internationale organisaties en de niet-communautaire donorlanden, wordt in het Comité van artikel 26 regelmatig informatie uitgewisseld.

Artikel 29

Het Comité kan elk ander vraagstuk betreffende in deze verordening bedoelde voedselhulp- en andere acties behandelen dat door zijn voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van een vertegenwoordiger van een Lid-Staat aan de orde wordt gesteld.

De Commissie stelt binnen een maand na haar besluit het Comité in kennis van de goedgekeurde acties en projecten op het gebied van voedselhulp of voedselzekerheid, met vermelding van de bedragen, de aard, het ontvangende land en de met de uitvoering belaste partner.

De Commissie stelt het Comité in kennis van de algemene richtsnoeren inzake produkten die uit hoofde van de communautaire voedselhulp ter beschikking worden gesteld.

Artikel 30

De Commissie maakt regelmatig evaluaties van belangrijke voedselhulpacties om na te gaan of de bij het onderzoek van die acties omschreven doelstellingen bereikt zijn en aanwijzingen te geven om de doeltreffendheid van toekomstige acties te verbeteren. Zij informeert het Comité op gezette tijden over de evaluatieprogramma's.

De Lid-Staten en de Commissie delen elkaar zo spoedig mogelijk de resultaten van de evaluatiewerkzaamheden mede, alsook de analyses of studies waarmee de doeltreffendheid van de hulp kan worden verbeterd. Deze evaluaties worden door het Comité geanalyseerd. De Lid-Staten en de Commissie streven naar gezamenlijke evaluaties.

De Commissie bepaalt de wijze van verspreiding en interne en externe mededeling van de conclusies van de evaluatiewerkzaamheden ten behoeve van de betrokken diensten en organisaties.

Artikel 31

Na elk begrotingsjaar legt de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad een jaarverslag voor over de tenuitvoerlegging van deze verordening. Dit verslag vermeldt de resultaten van de uitvoering van de begroting met betrekking tot de verplichtingen en de betalingen alsmede de in dat jaar gefinancierde projecten en programma's. Het verslag bevat voor zover mogelijk informatie over de in datzelfde begrotingsjaar op nationaal niveau uitgetrokken middelen. Daarnaast bevat het voor zover mogelijk de belangrijkste statistische informatie (uitgesplitst naar ontvangend land, nationaliteit enz.) met betrekking tot de aanbestedingen die voor de uitvoering van de projecten en programma's hebben plaatsgevonden.

Ook geeft het verslag een overzicht van de verdeling van de uitgaven per type van actie, zoals deze omschreven zijn in de artikelen 2, 5 en 8 van deze verordening.

Tot slot geeft het verslag informatie over de acties die ondernomen zijn uit hoofde van de door de voedselhulp gegenereerde tegenwaardefondsen.

Artikel 32

De Verordeningen (EEG) nr. 3972/86, (EEG) nr. 1755/84, (EEG) nr. 2507/88, (EEG) nr. 2508/88 en (EEG) nr. 1420/87 worden ingetrokken.

Bij wijze van overgang, totdat de Commissie de nieuwe verordening inzake de beschikbaarstelling heeft aangenomen, blijft Verordening (EEG) nr. 2200/87 van de

Commissie van 8 juli 1987 tot vaststelling van algemene voorschriften voor de beschikbaarstelling in de Gemeenschap van produkten voor levering als communautaire voedselhulp⁽¹⁾ van toepassing.

Drie jaar na de inwerkingtreding van deze verordening dient de Commissie bij de Raad en het Parlement een volledige evaluatie in van de acties die de Gemeenschap in het kader van deze verordening heeft gefinancierd met daarbij suggesties in verband met de toekomst van deze verordening, alsook, indien noodzakelijk, voorstellen voor daarin aan te brengen wijzigingen.

Artikel 33

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 27 juni 1996.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. MACCANICO

⁽¹⁾ PB nr. L 204 van 25. 7. 1987, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 790/91 (PB nr. L 81 van 28. 3. 1991, blz. 108).

BIJLAGE

1. LANDEN

Minst ontwikkelde ontwikkelingslanden	Andere lage-inkomenslanden (BBP per hoofd < 675 US \$ in 1992)	Midden-inkomenslanden (lagere categorie) (BBP per hoofd 676-2 695 US \$ in 1992)
Afghanistan	China	Albanië
Bangladesh	Egypte	Algerije
Benin	Eritrea	Angola
Bhoetan	Ghana	Anguilla
Boeroendi	Guyana	Armenië
Botswana	Honduras	Azerbeidzjan
Burkina Faso	India	Belize
Cambodja	Indonesië	Bezette Gebieden
Centraalafrikaanse Republiek	Kenya	(Gaza en de westelijke
Comoren	Nicaragua	Jordaanoever)
Djibouti	Nigeria	Bolivia
Equatoriaal-Guinee	Pakistan	Chili
Ethiopië	Sri Lanka	Cuba
Gambia	Tadzjikistan	Colombia
Guinea	Timor	Costa Rica
Guinee-Bissau	Vietnam	Dominica
Haïti	Zimbabwe	Dominikaanse Republiek
Jemen		Ecuador
Kaapverdië		El Salvador
Kiribati		Federale Staten van Micronesië
Laos		Fidji
Lesotho		Filippijnen
Liberia		Georgië
Madagascar		Grenada
Malawi		Guatemala
Maldiven		Iran
Mali		Irak
Mauritanië		Ivoorkust
Mozambique		Jamaica
Myanmar		Jordanië
Nepal		Kameroen
Niger		Kazachstan
Oeganda		Kirghistan
Rwanda		Kongo
Salomonseilanden		Korea (Democratische Republiek)
Sao Tomé en Principe		Libanon
Sierra Leone		Macao
Soedan		Marokko
Somalië		Marshall-eilanden
Tanzania		Moldavië
Toevaloe		Mongolië
Togo		Namibië
Tsjaad		Niue
Vanuatu		Oezbekistan
West-Samoa		Panama
Zaire		Papoea-Nieuw-Guinea
Zambia		Paraguay
		Peru
		Staten van het voormalige
		Joegoslavië
		Senegal
		Swaziland
		St. Helena
		St. Vincent en de Grenadinen
		Syrië
		Turks- en Caicoseilanden
		Tokelau-eilanden
		Tonga
		Thailand
		Tunesië
		Turkije
		Turkmenistan
		Wallis en Foetoea
		Zuid-Afrika

2. INTERNATIONALE ORGANISATIES

WVP
ICRK
IFRK
UNHCR
UNRWA

FAO
UNICEF

3. NIET-GOUVERNEMENTELE ORGANISATIES

NGO's uit Europa, NGO's uit het ontvangende land of, bij uitzondering, in ontwikkeling gespecialiseerde internationale NGO's.